

## **CONDIZIONI DI FORNITURA**

### **1 Accettazione dell'ordine**

Per divenire effettivi, tutte le commesse e tutti gli accordi necessitano di una nostra conferma scritta che ci vincola solo per quanto contenuto nella conferma dell'ordine stessa. Fino al momento dell'accettazione, le offerte in merito a prezzi e tempi di consegna si intendono senza impegno. Il committente risponde per il fatto che l'utilizzo della sua documentazione non violi diritti di terzi; perciò ci manleva e tiene indenni completamente. Non rispondiamo per la perdita o il danneggiamento della documentazione o simile a noi inviata. Siamo vincolati alle condizioni di acquisto dell'acquirente soltanto se da noi esplicitamente accettate per iscritto. Se l'acquirente, dopo averci assegnato l'ordine in modo vincolante, recede dall'acquisto per qualsivoglia motivo, abbiamo facoltà in caso di prodotti commerciabili di richiedere il pagamento di un indennizzo (penale per recesso) pari al 10% del valore di vendita della merce, oppure in caso di prodotti non commerciabili di richiedere in aggiunta il rimborso dei costi di produzione da noi sostenuti; in questo caso le parti lavorate rimarranno a disposizione dell'acquirente.

### **2 Tempi di consegna**

I tempi di consegna calcolati per spedizione franco nostre fabbriche o magazzini, sono validi solo in seguito alla ricezione di tutti i dati definitivi riguardanti gli aspetti commerciali e tecnici; inoltre sono sempre non vincolanti. Il rispetto dei tempi di consegna dipende inoltre dall'adempimento a tutte le condizioni di pagamento da parte del committente, concordate per il momento antecedente alla spedizione. Forza maggiore o altre circostanze imprevedibili che si verificano nei nostri stabilimenti o nelle aziende dei nostri fornitori ci esentano in ogni caso dall'obbligo di rispettare i tempi di consegna confermati, senza che ciò conferisca al committente diritto di recesso. Invece, se è prevedibile una lunga durata di queste circostanze, siamo autorizzati a recedere dal contratto. È escluso qualsivoglia diritto di indennizzo o penalità di mora a titolo di eventuale sfioramento dei tempi di consegna. L'acquirente si impegna a ritirare la merce, in caso contrario siamo autorizzati ad immagazzinarla a nostra discrezione a spese e pericolo dell'acquirente con addebito immediato. Siamo autorizzati ad effettuare consegne parziali, che il cliente è tenuto ad accettare.

### **3 Esecuzione e spedizione**

La consegna si considera eseguita quando gli oggetti in consegna sono stati consegnati al vettore o spedizioniere. In caso di ritardo nel ritiro da parte del committente, la consegna si considera eseguita nel momento in cui viene comunicato che la merce è pronta per la spedizione. Il caricamento e la spedizione avvengono in ogni caso a rischio del committente. In caso di perdite o danni verificatisi nel corso del trasporto, spetta al destinatario presentare reclamo nei confronti delle Ferrovie o di un altro vettore o spedizioniere. L'eventuale imballaggio verrà conteggiato come spese vive e non verrà ritirato, a meno che non diversamente concordato in casi particolari. Anche in caso di montaggio effettuato da noi, il passaggio del rischio all'acquirente per l'oggetto in consegna avviene nel momento dell'accettazione della custodia. La consegna franco a bordo necessita di tempestiva richiesta di spedizione da parte del committente nonché della disponibilità della stiva necessaria. Tutti i danni causati da disponibilità tardiva della stiva, come ad esempio le tasse di sosta, i diritti di controstallia, i costi di trasporto, le spese di magazzinaggio, ecc., sono a carico dell'acquirente e la nostra consegna si considera eseguita. In caso di accettazione di incarichi di riparazione, in mancanza di espliciti accordi scritti, si rimanda al nostro accertamento stabilire in che misura vadano eseguiti.

### **4 Prezzi**

I prezzi si intendono senza impegno franco nostro magazzino, se non diversamente concordato, e sono calcolati sulla base dei costi dei materiali e del lavoro a noi noti al momento della presentazione dell'offerta. Se nell'intervallo di tempo fra offerta e consegna si verificano aumenti di questi fattori di calcolo, anche i prezzi concordati subiranno un aumento proporzionale senza che sia necessario un corrispondente avviso esplicito all'acquirente. In caso di tali aumenti dei prezzi, egli non ha diritto di recesso. Per il calcolo del prezzo, è determinante il peso stabilito dal nostro stabilimento. Se il prezzo non viene stabilito al momento della conclusione del contratto, il calcolo verrà effettuato sulla base del prezzo di vendita in vigore il giorno della consegna.

### **5 Dimensioni, pesi e documenti**

Nei casi in cui dopo il processo di produzione non vi sia un quadro preciso in merito a peso o quantità, sono consentite consegne rispettivamente superiori o inferiori rispetto alla quantità o al peso ordinati. Illustrazioni, disegni, disegni tecnici, dati relativi a dimensioni e pesi da noi riportati in cataloghi, dépliant, offerte ecc. sono solo approssimativi; ci riserviamo il diritto di apportare modifiche. Tutte queste documentazioni sono e rimangono di nostra proprietà intellettuale come da legislazione vigente in merito a riproduzioni e concorrenza.

## **6 Condizioni di pagamento**

Se non espressamente diversamente concordato, le nostre fatture sono pagabili a Wartberg o Vienna immediatamente dopo la ricezione della fattura, a contante netto senza sconti e detrazioni. A nostra scelta, possono essere fatte valere a Kindberg, Leoben o Vienna. In caso di mora, verranno calcolati interessi di mora come da sconto bancario pari almeno al 12 per cento p.a. Tutte le tasse di ingiunzione di pagamento e le altre spese causate dal recupero del credito sono a carico dell'acquirente. In caso di mora, in conformità al § 918 ABGB (Codice Civile Austriaco) ci riserviamo il diritto di recesso anche senza concedere una proroga del termine di mora; il recesso si può estendere anche ad altre operazioni commerciali non ancora eseguite nonché a consegne future. I nostri crediti derivanti da consegne non possono essere compensanti con eventuali crediti in contropartita del committente. Anche se non concordato al momento della conclusione del contratto, prima di effettuare la spedizione ci riserviamo il diritto di richiedere garanzie di adempimento degli obblighi di pagamento e, in caso di rifiuto, di annullare l'ordine. In caso di peggioramento della condizione patrimoniale dell'acquirente, ci riserviamo il diritto di esigere immediatamente il pagamento di crediti dilazionati: lo stesso si applica per cambiali e assegni già accettati. Non siamo tenuti senza accordi particolari ad accettare cambiali; tali accettazioni valgono sempre solo a titolo di pagamento, mentre le spese di sconto, spese bancarie ed eventuali spese di bollo sono a carico dell'acquirente.

## **7 Riserva di proprietà**

Fino al pagamento di tutto l'importo in fattura, comprese le tasse accessorie, ci riserviamo il diritto di proprietà di tutta la merce di qualunque tipo consegnata al committente. L'acquirente non ha il diritto di ipotecare questi oggetti senza il nostro consenso e, in caso di un'ingiunzione, è tenuto a notificarcene immediatamente al fine di tutelare i nostri diritti. In caso di ritardo nei pagamenti, ci riserviamo il diritto di pretendere immediatamente la restituzione della nostra proprietà e, quindi, di annullare o meno la commessa. Nel primo caso, abbiamo diritto a rimborso per consumo e svalutazione pari al 40 per cento del prezzo d'acquisto, se non possiamo provare un danno pari ad un importo maggiore o un mancato guadagno. Se l'acquirente ha sottoposto i prodotti da noi consegnati a ulteriori lavorazioni o modifiche, la nostra riserva di proprietà si applica per l'entità del valore del materiale eventualmente come comproprietà al nuovo prodotto e all'eventuale ricavo di vendita. Se, quindi, l'acquirente rivende la merce prodotta con le nostre consegne, ciò può avvenire solo con riserva della nostra proprietà alla merce o al ricavato. A questo riguardo è nostro fiduciario. Il passaggio della pretesa giuridica nei confronti di terzi avviene da sé sulla base del presente accordo e vale anche se l'acquirente contrariamente ai termini di contratto non ha effettuato una riserva nei confronti di terzi. Siamo autorizzati a rivendicare la nostra riserva di proprietà nei confronti dell'acquirente finché rimane nostro debitore nel corso del vigente rapporto commerciale. I crediti dell'acquirente derivati dalla rivendita della merce soggetta alla riserva di proprietà o da un altro motivo legale, vengono a noi ceduti sin da ora indipendentemente dal fatto che la merce soggetta a riserva di proprietà venga venduta prima o dopo la lavorazione o la modifica a uno o più clienti. I crediti ceduti ci spettano per l'ammontare dell'importo fatturato per la corrispondente merce venduta e sottoposta a riserva di proprietà. Nel caso in cui l'acquirente rivenda la merce sottoposta a riserva di proprietà insieme a merce non di nostra proprietà, la cessione del credito del prezzo d'acquisto si applica solo per l'ammontare dell'importo in fattura relativo alla merce sottoposta a riserva di proprietà e che, assieme alle altre merci, costituisce l'oggetto del contratto di compravendita. Nonostante la cessione, l'acquirente è autorizzato alla riscossione dei crediti derivanti dalla rivendita. Questa autorizzazione alla riscossione dell'acquirente lascia comunque intatta la nostra autorizzazione alla riscossione. Non provvederemo a riscuotere il credito finché l'acquirente adempie regolarmente ai suoi obblighi di pagamento. Su nostra richiesta, l'acquirente è tenuto a comunicarci i debitori dei crediti ceduti e di comunicare a loro la cessione.

## **8 Reclami**

Riconosceremo solamente quei reclami che ci giungono entro 14 giorni dalla consegna della merce. In caso di reclami tempestivi e fondati e dopo restituzione in porto franco dell'articolo scartato, a nostra scelta emetteremo una nota di accredito o effettueremo una sostituzione gratuita. Respingiamo ulteriori rivendicazioni, soprattutto in merito a indennizzi o risarcimento delle spese di lavorazione. La restituzione della merce alla nostra sede può avvenire solo previo nostro consenso e deve essere in porto franco. La nostra responsabilità si intende solo nei confronti del committente. Per stabilire il vizio, è decisivo il risultato della perizia effettuata nella nostra sede. Allo scadere dei 3 mesi si estingue qualsiasi nostra responsabilità per vizi nascosti. È esclusa la nostra responsabilità per quelle parti oggetto della consegna che, per caratteristiche del materiale o per la modalità di utilizzo, sono soggette a usura precoce. Inoltre, la nostra responsabilità si estingue immediatamente in tutti quei casi in cui estranei utilizzino parti di ricambio non originali. Se ci siamo impegnati a consegnare merce che deve corrispondere a particolari esigenze, allora questa merce va verificata nella nostra sede di fornitura e accettata in loco dall'acquirente stesso, se non si accontenta di un certificato di nostra verifica. Ci assumiamo la responsabilità per i vizi dei materiali sempre e solo nell'ambito della garanzia dei nostri fornitori. Il nostro obbligo di eliminazione dei vizi rimane sospeso per la durata del ritardo di pagamento da parte dell'acquirente. Se una consegna viene prodotta sulla base di dati, disegni e modelli del committente, quest'ultimo è pienamente responsabile per tutti i danni conseguenti e le conseguenze legali in materia di brevetti, campioni e marchi sia nei nostri confronti che nei confronti di terzi. In tal caso la nostra responsabilità non si estende alla correttezza della costruzione, bensì solo alla corrispondenza dell'esecuzione ai dati del committente.

### **9 Ulteriori esenzioni dall'obbligo di esecuzione**

- a) Guerra e mobilitazioni in generale ci sollevano dal nostro obbligo di eseguire contratti in essere. Siamo tuttavia tenuti entro un ragionevole periodo di tempo dall'inizio di tali eventi ad informare l'acquirente che non intendiamo eseguire il contratto.
- b) Si definiscono come eventi di forza maggiore: anomalie di funzionamento e scioperi o serrate negli stabilimenti stessi o nella sede che li rifornisce di materie prime, carburanti o materiali di supporto.
- c) Se le condizioni, alle quali il contratto è stato stipulato, sono cambiate in modo così consistente che si può ragionevolmente supporre che alle mutate condizioni il contratto non sarebbe nemmeno stato stipulato oppure sarebbe stato stipulato a condizioni differenti, e se il cambiamento delle condizioni non era prevedibile al momento della conclusione del contratto anche osservando le precauzioni di un buon commerciante, allora a seconda delle caratteristiche del caso ci riserviamo il diritto di rifiutarci di eseguire il contratto o di pretendere, in considerazione delle mutate condizioni, la modifica delle disposizioni contrattuali.
- d) La mancanza di rifornimenti di carbone, gas e materie prime di qualunque tipo tale da rendere estremamente difficile o impossibile la fornitura, ci autorizza ad interrompere la fornitura stessa per la durata dell'impedimento e di un adeguato periodo di avviamento oppure a recedere dal contratto per la parte non ancora eseguita.

### **10 Luogo di esecuzione e foro competente**

Per entrambe le parti, il luogo di adempimento per la consegna è il luogo di spedizione anche in caso di vendite franco luogo di destinazione. Il luogo di adempimento per i pagamenti, anche in caso di pretese avanzate su cambiali, è Wartberg im Mürtal. La sede della nostra azienda a Wartberg im Mürtal è anche il foro competente per tutte le controversie derivanti direttamente o indirettamente dal contratto di fornitura. Ci riserviamo tuttavia il diritto di fare causa al committente anche nel luogo in cui egli ha la sede. Per tutti i rapporti giuridici risultanti dal contratto di fornitura si applica il diritto austriaco.

### **11 Norme derogatorie**

Modifiche o integrazioni alle presenti condizioni di fornitura necessitano per la propria validità legale in ogni caso della nostra esplicita conferma scritta e sono valide sempre e solo per il caso per il quale sono state concordate.